



Distr.
GENERAL

S/14326/Add.29
30 July 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документе S/14326 от 9 января 1981 года и S/14326/Add.23 от 17 июня 1981 года.

В течение недели, закончившейся 25 июля 1981 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Положение на Ближнем Востоке (см. S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, S/10855/Add.16, S/10855/Add.23, S/10855/Add.24, S/10855/Add.29, S/10855/Add.30, S/10855/Add.33, S/10855/Add.41, S/10855/Add.43, S/10855/Add.44, S/11185/Add.14, S/11185/Add.15, S/11185/Add.16, S/11185/Add.21, S/11185/Add.42/Rev.1, S/11185/Add.47, S/11593/Add.15, S/11593/Add.21, S/11593/Add.29, S/11593/Add.42, S/11593/Add.49, S/11935/Add.21, S/11935/Add.42, S/11935/Add.48, S/12269/Add.12, S/12269/Add.13, S/12269/Add.21, S/12269/Add.42, S/12269/Add.48, S/12520/Add.10, S/12520/Add.11, S/12520/Add.17, S/12520/Add.21, S/12520/Add.37, S/12520/Add.39, S/12520/Add.42, S/12520/Add.47, S/12520/Add.48, S/13033/Add.2, S/13033/Add.16, S/13033/Add.19, S/13033/Add.21, S/13033/Add.23, S/13033/Add.34, S/13033/Add.47, S/13033/Add.50, S/13737/Add.15, S/13737/Add.16, S/13737/Add.21, S/13737/Add.24, S/13737/Add.25, S/13737/Add.26, S/13737/Add.33, S/13737/Add.47, S/13737/Add.50, S/14326/Add.10, S/14326/Add.11, S/14326/Add.20, S/14326/Add.24 и S/14326/Add.28).

Совет Безопасности продолжил рассмотрение данного пункта на своем 2293-м заседании, состоявшемся 21 июля 1981 года. В дополнение к представителям, приглашенным ранее, Председатель с согласия Совета пригласил представителей Демократического Йемена, Египта, Йемена, Мавритании, Саудовской Аравии и Сирийской Арабской Республики, по их просьбе, участвовать в обсуждении без права голоса.

Представитель Испании внес на рассмотрение от имени авторов текст проекта резолюции (S/I4604), авторами которого выступили Ирландия, Испания и Япония.

Затем Совет Безопасности приступил к голосованию по проекту резолюции (S/I4604) и принял его единогласно в качестве резолюции 490 (1981).

Резолюция 490 (1981) гласит:

Совет Безопасности,

вновь подтверждая настоятельный призыв, сделанный Председателем и членами Совета Безопасности 17 июля 1981 года (S/I4599), который гласит следующее:

"Председатель Совета Безопасности и члены Совета, заслушав доклад Генерального секретаря, выражают свою глубокую озабоченность в связи с масштабами человеческих жертв и массовыми разрушениями, причиненными вызывающими осуждение событиями, которые уже несколько дней происходят в Ливане.

Они обращаются с настоятельным призывом немедленно положить конец всем вооруженным нападениям, а также проявлять максимальную сдержанность, с тем чтобы мир и спокойствие могли быть установлены в Ливане, а на Ближнем Востоке в целом - справедливый и прочный мир."

принимая к сведению доклад Генерального секретаря в этой связи,

1. призывает к немедленному прекращению всех вооруженных нападений;

2. вновь подтверждает свою приверженность суверенитету, территориальной целостности и независимости Ливана в пределах его международно признанных границ;

3. просит Генерального секретаря доложить Совету об осуществлении настоящей резолюции в самое ближайшее по возможности время, но не позднее чем через сорок восемь часов после ее принятия.